

լուն տեղեր կը գրուեն իրենց գործունէութեամբը:

Գուրգէնի ուսումնասիրած աշխատութիւններն են գլխաւորաբար, ճօ՞ւ Գրեգոր (1872), Ուրեգորիսի Էփրէմի Էփրէմ (1881), Արեւիկայի Գրեգորիսի (1895), Գրեգորի Գրեգորի Գրեգորիսի, բաց աստի հրատարակած է նաեւ աշխատակցութեամբ Լ. Մ. Գարագաշեանի ճշգրիտ Ուրեգորիսի Գրեգորիսի Գրեգորի, ասկէ շատ աշխատակցներ է «Արեւելեան Մամուլին», «Արեւելքին», ծածկանուամբ գեո. ուրիշ թերթերու:

Լ. Յ. Տէր-ՄԱՐԿԱՐԵԱՆ



Մ Ա Յ Ե Ն Ա Գ Ի Յ Ա Ա Ն

ՅԱՆՈՒՐ ԵՐԻՐԱՐԱՆԻՆ-ՀՅԵՎՈՐԱՆ ԶԻՐ-ՏՐԱՎԱԳԻԹԵՆՆԵՑ 1896—1910

(Հրատարակութիւն)

1515. Die Mechitharisten-Buchdruckerei in Wien: Oesterr.-ungar. Zeitung 26 (1898), Nr. 24, p. 283—4.

*1516. Mecquenem Rolland de. — Le lac d'Ourmiah: Am. de géogr. 17, p. 128—44.

*1517. Meillac Lucien. — A Edschmiadzin (Arménie Russe). — Le Katholikos: Rev. encyclop. 7 (1897), 212, p. 816—820.

*1518. — — Une visite à Edschmiadzin (Arménie russe). — Le Katholikos. Paris, imp. Larousse, 1897, 8°, 16 p. (ill.)

*1519. Meillet A. — A propos de quelques étymologies: Mém. de la Soc. Ling. de Paris 15, p. 536—40.

[Ի մասնաւորի հայերէն բառերու բացատրումը:]

1520. — — Armeniaca. Paris, 1909, 8°, 5 p. (= Անդ 15, p. 353—7.)

*1521. — — Arm. ծիծաղիկ: Անդ 13 (1905), 375 p.

1522. — — Arm. հաւասար (hawassar): Անդ 14 (1905), 479 p.

*1523. — — [Հայ. սազ բառին վրայ:] Անդ 13 p. 243—45. Հմմտ. «Հանդ. Ամս» 1905, էջ 254:

1524. — — Auguste Carrière (1838—1903). Paris 1902, 8°, 8 p. — Ecole prat. des Hautes Et. sect. d. sc. et phil. ann. 1903, p. 22—9. — L'Arménie 1902, Nr. 169—70.

[Թարգմ. «Արար» 1902, էջ 914—15:]

1525. — — La déclinaison et l'accent d'intensité en Perse. Paris, imprim. Nation. 1900, 8°, p. 28. Extrait du Journ. Asiat. 1905, Nr. 5.

1526. — — Introduction à l'étude comparative des langues indo-européennes. Paris, Hachette, 1903, 8°, p. XXIV, 434.

*1527. — — Նոյնը գիրք. Einführung in die vergleichende Grammatik der indogermanischen Sprachen. Vom Verfasser genehmigte und durchgesehene Uebersetzung von Wilhelm Printz. Leipzig, Tenbner, 1909, 8°, p. XVII, 330. M. 7.—.

1528. — — Esquisse d'une Grammaire comparée de l'Arménie classique. Vienne, imp. Méchit. 1903, 8°, p. XX, 116. Fr. 6.—.

[Բարդ Journ. As. Sér. 9, t. 20 (1903), p. 353—5 (F. Macler). — Rev. crit. 1902, 45, p. 380 (V. Henry). — Z. f. arm. Phil. I, p. 139—48 (Hübischmann). — Rev. crit. 1903, I, p. 17 f. (R. Gauthiot). — D L. 1905, p. 85 f. (F. N. Finck). — «Հանդ. Ամս» 903, էջ 105—111 (Հ. Յ. Ամստան): — «Մշակ» 902, 8. 25 (Աստանիս 4): — «Ամսիտ» 1903, 8. 6—8 (Գ. Փանտակ): — «Բանասէր» 1902, էջ 288:]

1529. — — Etymologies arméniennes: Mém. de la Soc. Ling. de Paris 10 (1897), p. 274—82; II (1907), p. 390—401; 12, p. 429—31.

1530. — — Letto slavica: Անդ 10 (1897), p. 135—42.

[I. Lit. tsai — arm. na. — Բարդ. Sprachwiss. Abh. I (1899), p. 315—16.]

1531. — — Lettre à M. Basmadjian sur la transcription de l'Arménien: Banaser 4, p. 253—6.

*1532. — — Note bibliographique sur les Etudes de dialectologie arm. de M. A. Adjarian: Journ. As. 1902, I, p. 562—571.

1533. — — Notes historiques sur les changements de quelques explosives en arménien: Ի գիրքս Adjarian H., Les explosives... p. 19—20.

1534. — — Notes sur divers points de la grammaire arménienne: Banaser 2, p. 16.

1535. — — Notes sur la conjugaison arménienne. — Note sur la flexion des noms en -h. — Note sur le mot տեղութիւն. Paris 1900, 8°, p. 16. Extrait de la Rev. Banaser 2 (1900), II, 2, p. 97—113.

*1536. — — Note sur la monillure des vélaires en Arménien: Mém. de la Soc. Ling. de Paris, 14 (1906), p. 391 f.

1537. — — Notes sur quelques faits de morphologie: Անդ II (1899), p. 6—21. Նաեւ աստիճիճ Նանուած. 8°, p. 16.

[Թարգմ. «Բանասէր» I, էջ 146—52: — Բարդ. «Հանդ. Ամս» 1900, էջ 351 (Հ. Յ. Տ.):]

*1538. — — Notes sur quelques faits gotiques: Անդ 14 (1907), p. 73—103.

[Էջ 90—92. Հայերէնի դիւրանումը:]

*1539. — — Note sur une difficulté générale de la Grammaire comparée. Paris, 1901, 8°, p. 16.

*1540. — — Notice sur un passage de l'histoire arménien Elisée: Journ. As. Sér. 9, t. 19 (1902), p. 548 f.

1541. — — Observations sur la graphie de quelques anciens manuscrits de l'Evangile Arménien. Paris, Impr. nation. 1904, 8°, 23 p. Extrait du num. Dec. 1903, Journ. As. t. 2 (1903), p. 487—507.

[Թարգմ. «Հանդ. Ամս» 1904, էջ 193—196, 253—256: Հմմտ. «Արար» 1904, էջ 547:]

1542. — — De quelques archaïsmes remarquables de la déclinaison arménienne: Z. f. arm. Phil. I (1903), p. 139—148.



1543. — De quelques évangélistes arméniens accentués. Recueil de mémoires orientaux. Publ. de l'Ec. des langues or. viv. V. sér., vol. 5 (1905), p. 135—168. Extrait. Paris, Leroux 1905. 8°, 40 p.
[Յոս Երանապետի համեմատութեամբ ծնագրաց Մատթ. ԻԶ, 1-45: — Մարկ. Բ. 1-31, ԺԴ. 1-72 հատանները:]
1544. — Recherches sur la syntaxe comparée de l'Arménien. Extrait des Mém. de la Soc. de Ling. de Paris 14 (1910), p. 1—40.
1545. — Recherches sur la syntaxe comparée de l'Arménien: Սնդ՝ 10 (1897), p. 241—82; II (1898), p. 369—89; 12 (1899), p. 407—38.
[Գրատ. «Հանդ. Ամս», 1898, էջ 377—80 (**): — Թարգմ. «Բիւրակն» 1899, Թ. 27, 29, 37—38, 42—43 (Երանանդ Դ):]
1546. — Recherches sur la syntaxe comparée de l'Arménien: Սնդ՝ 17 (1911), p. 1—35.
[Գրատ. «Բազմ», 1911, էջ 287—88: — Մէլլէ մանրամասն կ'ուսումնասիրէ յոյնական զործածութիւնը հայերէնի մէջ:]
1547. — Recherches sur la syntaxe comparée de l'Arménien. Etymologies arméniennes. Extrait des Mém. de la Soc. de Ling. de Paris (t. II (1901), p. 371—401). 8°, 33 p.
[Գրատ. «Բազմ», 1901, էջ 172—3:]
1548. — Recherches sur la syntaxe comparée de l'Arménien III. — Emploi des cas. — Etymologies arméniennes. Extraits des Mém. de la Soc. de Ling. de Paris 12 (1904). 8°, 24 p.
[Հմմտ. «Բանաս», 1904, էջ 192:]
1549. — Remarques sur la grammaire historique de l'Arménien de Cilicie de M. J. Karst: Z. f. arm. Phil. 2 (1904), p. 18—28.
- * 1550. — Sur le suffixe indo-européen *-nes: Mém. de la Soc. Linguistique de Paris 15, p. 254—64.
1551. — Une question: Banaser 1899, p. 320.
1552. — Varia [VIII. L'accusatif singulier de l'ancien arménien]: Սնդ՝ 12 (1902), p. 213—238. Արտասու. 8°, 26 p.
1553. — Ssu A djarian.
- * 1554. Meisel P. — Das Evangelium unter den Armeniern: Allg. Missionszeitschrift 24 (1897), p. 209—224, 270—283, 331—336.
1555. Melchisedech Vartan. — The Armenian epitaph at the Little Mount: Ep. I. 6 (1900), 89 p.
1556. Melodies of Five Offices in Holy Week, according to the holy apostolic Church of Armenia, being the Offices for Palm Sunday Evening, for the third, sixth and tenth hours of Holy Thursday, and for the tenth hour of Good Friday — Together with the office for Candlemas Eve. Written down in modern Musical Notation by Amy Apear. Leipzig, printed by Breitkopf and Haertel, 1902. 8°, p. XIII, 841. — Հայապետութեան Հինգ ժամերգութեանց Աւագ Երգաթու, համաձայն Կանոնաց Առաքելական Սուրբ Սինդիկոյ Հայոց. Ժողովաբար Կերակէ Երեկոյի, Երրորդ, Վեցերորդ եւ Տասներորդ ժամու Աւագ Որգաթու —

- Յոր յանձնաւ է ժամերգութիւն Երեկոյի Տեսանդնաւալի — Գրեալ ըստ արդի Հայապետութեան յէմի Արարի:
- [Ներածութիւնը անգղիերէն է: Յանդուածի մէջ կան այլ եւ այլ արթնքներ եւ քարոզներ անգլ. Թարգմանութեամբ:]
1557. Melodies of the holy apostolic Church of Armenia. The Liturgy as sung in ordinary, during lent, and on festivals. Written down in modern notation and published by Amy Apear. Calcutta 1897. 4°, p. XXII, 469.
1558. Le Memorandum du Patriarchat: L'Arménie 1904, Nr. 186—7.
1559. Menardos Simos. — Greece and Armenia: Armenia (Bost.) 3 (1907), Nr. 5, p. 3—8.
1560. Mentz Arthur. — Zur byzantinischen Chronologie. Eine Osterreform zur Zeit Justinians: Byzant. Zeit. 16 (1908), p. 471—74.
[Հստ հայկական աղբիւրաց:]
- * 1561. Merk A. — Griechischer Einfluss in den ältesten armenischen Bibelhandschriften: XV. Intern. orient. Kongress in Kopenhagen.
[Հմմտ. «Հանդ. Ամս», 1908, էջ 381 (Բ. Գ. Փ):]
- * 1562. Merten E. — De bello Persico ab Anastasio gesto. (Diss. Jena.) Leipzig, Teubner 1906, p. 141—301.
- * 1563. Mertens Jules. — De Finlande au Caucase. Auvers, imp. centrale 1900. 8°, p. 239. Fr. 2.50.
- * 1564. Merx Adalbert. — Armenisch [Fragm. der Apologie des Aristides]. Mit Uebersetz. und Erläuterung, p. 8—15 Ի Գրքի՝ Marksteine aus der Weltliteratur in Originalschriften herausg. von Joh. Baensch-Drugulin. Zur Erinnerung an d. 500jähr. Geburtsfest des Altmeisters Johannes Gutenberg erschienen im Jahre MCMII. Leipzig, Drugulin, p. XIV, 116. V, 108. M. 200.—
1565. — Ssu The Ecclesiast. . . . of Gesbios.
1566. Merza Gyula. — Az örmény kereszt (հաւա) [կարդալի խաւ] — Crux armena. — (La croix arménienne. — La croce armena.) XIII. Leó pápaságának 25 éves jubileuma emlékére. Masodik Kiadás [Բ. Գ. Փ.] Szamosújvár, Todoran Endre „Aurora“ 1903. 8°, p. 17.
- * 1567. — Նոյնը՝ Ա. Կոլոզսվար 1901.
1568. — Svájezi képek. Kolozsvár 1897. 8°, p. 89.
1569. — Ssu Veridicus.
- * 1570. Merzbacher Gfr. — Aus den Hochregionen des Kaukasus. Wanderungen, Erlebnisse, Beobachtungen. 2 Bde. Leipzig, Dunker und Humboldt 1901. 8°, p. XXXII, 957; IX, 968. M. 40.—

(ՀԵՐԵՆԻԿԵ)

Հ. Գ. Փ. ԴԱՆԹԵՆՆ

